

燕京新聞

號掛局政郵華中
類紙聞新爲認
社聞新京燕學大京燕
期三第卷一第
四機學京：電
號十分大燕話

到農村去 社會學系清河試驗區 五年成績斐然可觀 用最少的錢幹最多的事

該區主任張鴻鈞談話

自燕大幾個卓越的社會學系畢業生參加清河試驗區工作後，該區進步十分可觀。這是張鴻鈞先生對記者說的。張氏是清河試驗區主任，同時是燕大社會學系教授。

有志的青年，就是凡有志的青年，大都認識農村工作的重要性。燕大有幾位畢業生，離開學校後，情願犧牲個人地位與物質享受，而跑到清河作農村建設的苦工。張氏對這些人嘉讚備至。

據其報告，清河婦女部已獲得相當的成功。除青年會外，這算是中國別處罕見的婦女運動。清河助產工作，已有兩年歷史，雖取價不少，然大受居民歡迎，原因是清河有助產的實際需要。

清河合作社和國內其他合作社不同。它的特點是不專注重信用而着重生產。張氏的目的在令居民感覺有合作的必要，然後自動參加實際合作的活動。

因爲整個燕大經濟恐慌的緣故，今年今年的經費，清河的經費也削減了三分之一。張氏說：我們將用最少的錢幹最多的事。

在中國這種民窮財盡情況之下，做農村工作的人，必得處處從節省方面着想。

清河不但是社會學系學生實習的地方，燕京其他各學系都可利用它爲實驗區。例如：新聞學系儘可在那裏試驗農村新聞。家事學系學生現在已在那裏做起實習工作了。

關於清河將來計劃，張氏謂並不想增加新的項目，但對於舊的工作，則想盡量充實起來。

清河試驗區現在由燕大畢業生梁慎君主持，他計劃把各種產物美化，同時令價格降低。這一部工作，從前是屬於實習和訓練的性質，以後得把它擴充爲實際的商業。

學校收辦齋務事
尚在停滯狀態中

燕大當局，因過去的幾年學生會管理宿舍及食堂，未能滿意，所以在本年暑假前，由學校設齋務股，收回代辦，學生會方面，對此表示反對，在暑假期中，曾數次與學校往還磋商，但尚無結果，茲將經過的情形和雙方的意見，披露如左：

學生會方面：學生會管理宿舍及食堂，是民國十一年起，由輔導委員會建議，將宿舍食堂，劃歸學生會管理，作爲一種試驗，到現在，已有八年歷史了，自本年學校收回自辦後，學校與學生會因此事僵持不下，學校方面已下決心辦理齋務舍務膳務，而學生

五大學冬季比賽 下月中旬開始

項目略增，本年五大學冬季比賽，將於十月二十七日開始，除原有項目外，增加籃球、足球、排球、游泳、冰球、及女子籃球、女子排球、女子游泳、女子冰球等項。各隊均須參加，不准參加。

不能監督籌備周詳，故派專人辦理，絕無所謂收回，更無意獨斷包攬，嗣後凡有關學生切身利益事件，仍必予學生以參加意見機會，務使對於學生便利舒適。本校教育的目的，在養成良好公民，並不專注重書本教育，故對學生參加各種活動，常加獎勵，但學校有誘導學生走入正途之責，不便絕對放任，余深望每學生能養成一種自重自治自制的精神，謙恭和悅誠摯的態度，使職教員學生工友都打成一片，對於宿膳問題，也希望大家本合作精神來辦理，學生就是學校，學生的權利，就是學校的權利，這樣專能表現合作精神。

大陸車行 將添設新車

因兩校搭客過多，大陸車行爲便利燕京清華兩校學生教職員出入城郊起見，將於十一月內加添新車四輛，添車的原因，是現有的汽車不夠用。自從燕清兩校合用大陸車行以來，開車的大數固然增加了，可是兩校出入的人數太多，尤其是在星期六、星期日、清華六輛，燕京二輛，常常發生人滿之患，有許多竟得不到上車的機。記者昨訪總務處主任

燕大女生注意舊劇

所歡喜的是青衣
在宿舍裏也常哼唧唧
當我們晚間在湖濱散步的時候，常常從男生宿舍裡

燕大學生 組織國劇社

名票擔任指導
燕京大學二年級學生張玉林、郝家廣、陳哲等，鑒於該校學生，多偏重在西

文學院選執事

燕京大學文學院於廿五日，下午四時十分，在該校禮堂舉行執事會議，到十九人，由文學院院長黃子通主席，討論事項爲改選本屆執事委員，除院長及秘書爲當然委員外，選定桑美、周學章、施特爾三人爲執行委員，四時半散會。

和笛子等樂器，不然的話，我們真會疑心是置身在戲園門外了。然而走到女生宿舍的門口，却是靜悄悄的，有時候也會從裡面發出一聲聲的戲腔來，然而這也是極偶然的事，至於提著胡琴的聲音來唱時，那簡直是自從有女生宿舍以來恐怕還沒有發生過這麼一回事。別人也許說：女生對於舊劇是不發生興趣的，她們所喜歡的也只是電影、跳舞等摩登的玩意兒。其實這種猜測是絕對不確的，如同最近燕大有所謂國劇社的組織，這個消息剛一發出來的時候，常見三五女同學，在互相討論：『你加入嗎？』『我想加入，可是怕沒有功夫練習』。像這一類的話，在最近的女生宿舍中，是很常聽見的。從這樣看來，女生對於國劇，好像也注意似的。至於城裡的戲院，如吉祥、哈爾濱等，逢到星期六或星期日時，那一場少得了燕大女同學？她們所喜歡的也是青衣多於鬚生或花臉。常常在宿舍裡，女同學與之所至，也喜歡哼唧唧，音調抑揚，疾徐合拍。這種耳福是除了女生宿舍的人外，別人是不能聽到的，至於請她們上台表演，那更是件難事。但願國劇社早日組織成功，經過一番訓練，自然會有好的成績，那麼享耳福者，不只會在宿舍，而會在公共大樓禮堂了。

何達士教授講演

哈佛神學院教授何達士博士，應本校宗教學院的約請，特於昨日下午四時十五分，在賓德樓公開講演，講題爲『西方宗教思想的傾向』，聽衆約有二十餘人。何博士的演說係解釋十九世紀及二十世紀西方宗教思想的特點，並介紹現在西方幾個思想家及其影響，此外並論及對於上帝的觀念，至五時始講畢。何氏對於東方的哲學及宗教還有高深的研究，對於中國的情形也很熟悉。

燕大日曆

九月廿八日星期四
團契禮拜上午七時五十分鐘，分別在該校寧德樓及適樓舉行。
九月廿九日星期五
團契早禮拜上午八時五十分鐘，在寧德樓適樓分別舉行，寧德樓及音樂會，由古廷昌主領。
九月三十日星期六
團契早禮拜上午八時五十分鐘，在西山臥佛寺舉行。

團契消息一束

燕大團契定於十月第一週第二週內，進行徵求契友運動，十月四日請交迪博士演講，題目是『基督與中國』，地點在禮樓一〇三，時間下午四時一刻，望全體契友準時出席，五日下午八時在臨湖軒舉行禮拜五團契會，該會性質爲靈修、交際、及交換經驗等，十四日爲接守新契友典禮，地點在寧德樓內。

公眾論壇

本壇讓出這些小的地方，專為發表燕大公眾的議論，關於論壇的稿件取選，編者以為，凡是態度光明，不存偏見而體材切於目前情勢者，都將一律刊登。當然，題目也並不是沒有範圍的。我們所歡迎的是：與燕大這個小社會裏的公眾問題有關係的討論，此外應該聲明一句，來稿一律文責自負。

保持朗潤園的美麗

博愛理

因為我在朗潤園居住的緣故，我很願意在貴報讀者的面前，對於保持朗潤園的美麗發表一點意見。那就是，請不要把野蠻剩餘的種種什物，碎紙及罐頭等物，任意丟在風景幽雅的地方，破壞牠的美麗。本校校園，歷史家告訴我們，朗潤園可算是這裏附近風景最好的花園，以前皇帝常常把牠給與他最寵愛的公子。我以為我們現代和平民化吃野蠻的人，應該表示平民主義並沒有完全抹殺了我們的靈魂。倘若我們必定要吃野蠻，不去吃魚翅和燕窩的話，我們最少也要把這剩餘的東西收拾好，別使園地裏的風景受損。我因為是一個西國人，看見朗潤園裏的小亭變成和美國Coney Island 在勞動節那天一樣的不整潔，我覺得羞恥。何以西洋最壞的事情，在中國會有如此大的魔力？

毒

洪煥連

無法亂紀無惡不作，最小者如唐山北行之日商汽車，連捐無稅，攜帶違禁毒品，私運漏稅貨物，直是無從究結。至於日人以後台老板自居，公開提倡賭博，發售白面，實施放毒政策者，實為戰區各屬習見之現象。若夫製造漢奸，收容匪類，則更所在多有，毫不足怪。『讓我再到八月十三日北平每日評論記者論禁煙問題中的一段。』自東北四省淪於暴日之後，日勵行毒化政策。廣植鴉片，毒我同胞，彼又挾其非戰區之特別便利將大批毒品銷華北城鄉，更在平津各市縱容浪人製造銷售。最近平市破獲日韓製毒機關多所實為明證，長此以往，必致國民體力衰弱，氣血消沉，即無列強之外患，災患交加之內憂，亦將自陷於萬劫不復之運。

至於這些言論所根據之事實，我們打開報紙，俯拾即是。每日評論八月九日有「榆關開到大批日人，內多為售賣毒貨之浪人」一條。二十一日有「蔚縣捕獲販毒日人，解平送日警署」一條。晨報九月三日有「昌黎取締浪人販毒，但有日方護照，縣長允不逮捕」一條。十四日有「灤東毒氣彌漫，由某國保護運津銷售」一條。至於北平市中，晨報九月三日有「韓人

毒窟昨又破獲七處」一條。十二日有「內四區署拘獲大批毒品犯，販毒首均係韓人」一條。至於天津市中，大公報七月二十二日有「南市祿安大街破獲製海龍英機，捕獲主犯日人各一名」一條。九月五日有「搶劫白麵洋行先後獲日人兩名，並槍傷警察」一條。尤其是關於在天津國際毒品所造成之世界性毒品調查，真可觸目驚心。兄弟並未費大力量到各報紙裏去找材料。若認真去找，所得的恐怕要比上面所舉的多得利害。

諸位：我們現在毒的段落中。以前收束煙的段落的光榮，現已消滅無餘。敵人的陰謀，國際的譏笑，還是小事。我們整個民族的前途乃是大問題。我們應如何去解決呢？幸而不幸之中現時有了一點希望。通車的實行，起於七月一日，却是六月二十三日南昌行營方面發表了豫皖鄂三省限期禁絕鴉片，規定吸售種運禁止辦法。七月二日又宣佈了取締土膏行店，毒品製造工廠等章程二十六條。七月九日南京方面宣佈禁煙委員會呈請中央以軍法禁煙，將豫皖鄂湘贛蘇浙閩陝甘等十省禁煙事宜交軍事委員會辦理。河北雖不在十省之內，而省政府已令各屬厲行嚴禁烈性毒品暫行條例。北平近有逮捕販毒局長，槍決販毒署長之事。又復設立烈性毒品戒除所，成績昭然。最妙的是如素以煙氣著名之四川，近亦忽發曙光。六月末傳聞灌縣人民自動禁煙，而所謂川北赤匪亦云大佈禁煙命令。七月末遂又傳來一項消息謂四川督辦公署亦宣佈五年禁煙計劃。適在漏卮形勢造成之時，我們却有這樣奮鬥舉動。這也許有點置之死地而復生的希望嗎！然而毒的勢力，不可輕視。外有強敵之操縱，下有無知民衆之嗜好，中有貪官污吏之狼狽為奸。國民政府之禁煙運動，不自今日始，前此之成效若何？現時的禁令縱能雷厲風行一時，其持久的結果究竟如何。後來纔能看見。

兄弟以為現時正是學界中人應與政府合作的時候。清末民初禁煙的成功，不僅專靠政府之政刑，學界宣傳之勢力也是很大。現在我們也須盡點義務。前星期陸志章先生說救國的工作要靠精密準確的調查。現時政府好像肯認真去毒，我們學界中人可將對毒的調查，研究宣傳各項去喚醒已中毒的同胞，並鼓吹其餘的同胞給與他們以解除毒癮的救助。

想到國仇，我們心中都有一個「抗字」來到血肉相搏的時期，我們要先抗劣貨。認定，毒是劣貨中之最劣者，自然當抗。而現時的機會最適宜。好好地去抗毒。倘若成功。也許是解開三害連環的開始。兄弟今天選這題目，乘這機會，是理由之四。(完)

小廣告

出售

圓軟椅二個，每個五元，搖椅一個四元，長軟椅一個七元，沙發床一個七元，小圓椅一個三元，花地毯一塊三十五元。合售六十元。有欲購者請向新聞學系老劉接洽。

租汽車

新聞學系備有最新式道濟轎車一輛，凡欲租用者請向新聞學系劉珍接洽，如非在辦公時間，可直接電話通知東校門門役轉知車夫老蔡亦可。

大陸銀行

提倡社會儲蓄 輔助民衆儲蓄
定期儲蓄 活期儲蓄

地址 西交民巷 燕京大學內 清華大學內 電話 南局一四九六
王府井大街 東四牌樓

野外的必備品

燕大燕昌號

表目價報訂聞新京燕

每學期	
中英合訂一元二毛五	英文一元·中文一元。
每月	
中英合訂四毛	英文三毛。中文三毛。
外埠(北平在內)	
每學期另加郵費二毛五	每月加六分。
國外(郵費在內)	
每學期中英合訂三元五	中文三元·英文三元。(國外不按月零售)
訂報處：北平燕京大學燕京新聞社	

清華燕京合用汽車時刻表

Daily Time Table

For Tsinghua-Yenching Combined Bus Service

民國二十三年九月二十二日起

Effective September 22nd, 1934

EAST BOUND (進城)

由清華開	由燕京開	由青年會開
From Tsinghua	From Yenching	From Peiping Y.M.C.A.
(a.m. 上午)	(a.m. 上午)	(a.m. 上午)
8:00	8:15	7:00
9:00	9:15	10:00
11:00	11:15	12:00
(p.m. 下午)	(p.m. 下午)	(p.m. 下午)
1:00	1:15	2:00
3:00	3:15	4:00
5:00	5:15	6:00
7:00	7:15	9:00

進城乘客注意下列各點：

- 一) 黑體字時刻均由燕京開駛
- 二) 餘者均由清華開駛
- 三) 為乘車便利計清華燕京兩校師生得互相利用之
- 四) 黑體字時刻進城汽車路送燕大同學會

問訊處：

北平中國大陸商業公司 電話南局五五九〇號

鄭庭椿啟事

鄙人不慎於日前將多年保存之東方雜誌第二卷全部遺失如同學有拾得者請送交第三樓齋夫處不勝感謝

Jorden Yang

Spotting Goods Dealer

Meet us at Men's 3rd Dorm.

on

Wed. & Fri. Afternoon

楊志田網球拍

美觀而堅固

現為酬謝願主，定

球拍及其他體育用

品，美觀而堅固，

價格外克己，望購

者從速。每逢星期

二、五、午時在燕

大三樓前售賣。

創

副頁稿例
文字須
短趣新雅
文體是
文白不拘
來稿寄
新聞學系

故鄉的中秋夜 惠

生長在廣州的我，見不慣宮殿式的樓宇，看不慣飄舞在微風中的柳枝，除了三江合流那條熱鬧的珠江外，更可有什麼靜幽幽的湖光塔影？

今夜的銀月，把一切都灑得特別的美麗，湖岸那柳絲的柳影中，加入我那黑色的輪廓，我愛獨個兒對着影兒細語，我愛呼吸着那帶着草香和晚風，我愛聽着秋蟲的夜歌，我愛在沈默中讓我的神思自由地飛越，柔風把湖水曬得微動，也就惹起了遊子思家之情。

中秋節在廣州是一個異常熱鬧的時候，此時正當暑後新涼，人們經過了那苦熱的長夏，疲倦的身心，一經秋風的溫存，也就甦醒起來了！扇子可以放下，也用不着擔心出汗了！每人都藏着一顆輕快，清爽的心。

「荔枝」「龍眼」「黃皮」都過去了，新上市的是南方的特產「花地舊花楊桃」，「廣西沙田柚」，「柿子」，「香蕉」這

胡琴，唱幾句二黃粵謳，媽媽和婆婆們，除了招待親友管帶小孩子們以外，還要燒香拜月，弄消夜，忙得一個不亦樂乎。

所謂摩登的男女們，多半會到東山或荔枝灣去泛舟，廣州的艇租比不得此地的貴昂，所以搖一搖的小艇也花不了幾個錢的，汽車兜風，月光舞會等，也是男女不許同行的廣州，所未能禁絕之事，警察老爺，想也懶得去追究這些事了，因為他們也不願錯過了清風明月。

長堤，珠江鐵橋一帶，一定就是遊人如鯽開來無事可做，白在街上逛的人們，廣州似乎特別多的。

廣州的中秋夜，是一個活潑，炫耀的夜，就是洋車夫轎夫們也總得喝口燒酒，猜枚。討飯的乞丐也常會得着一頓較好的飯菜，因為那天晚上每家每店都照例是有一頓好的晚餐的。

今夜此間的寂靜，使我萬分的詫異，南園的「秋」是一年中最寶貴的時令，却不像此間的蕭瑟淒清！也許這是我自己心境的變異罷！「每逢佳節倍思親」「對月懷人」等句，想也可以解釋，我此時心境的惆悵。

情波 善虞

「月上柳梢頭，人約黃昏後」

是秋天的一個傍晚吧！離S市不遠的一個公園裏，近着湖邊的一張椅子上，坐着一個二十四五歲的青年。他像有許多不快的情緒在胸中充塞着一般，臉上表現出一種憂鬱的神

態。經過了一會的寂寞，他終於抑壓不住胸中的情緒了，煩惱和悲哀交織着，籠罩了整個的心靈，以前的事跡，在他腦海中重映了一回，不知不覺地，點滴的眼淚從眼眶裏流了出來。

過了一會兒，花叢中走出了一位如花似玉的二十歲左右的少女，她穿着一件粉藍色的旗袍，足踏着一雙深藍皮高跟鞋，襯着一雙肉色可辨的白絲襪，短短的烏髮，却梳得光可奪人，她急急地走到他的前面，時，發現了他的淚痕滿面，很驚慌的說：「S哥，你不是以為我爽約而哭呢？無論如何不會的。請你原諒我，今天因為……」

「唉！S好像沒有聽見她說什麼話的，還是繼續地嘆着。『萬惡的金錢，博金主義者，懷裏的愛人，被人家奪去了！』」

「誰說的話？」L很興奮地說，「世界上什麼東西都不能換掉我們的愛情的。你所說的話，其中定有隱衷，請你坦白地告訴我。」

「哥，你說的是什麼夢話？」她說完了，拿自己的手帕替他揩眼淚。「你的妹妹來了！」

「呀！妹妹，你來了嗎？」他似乎是清醒了一點的。『是的，哥！你剛才說的什麼話？什麼『金錢』，什麼『愛人被人家奪去了』，你的愛人不是還好好的在這裏嗎？』

「唉！S，你有什麼大不了的！請你快點兒告訴我，我可以和你分點憂呢。」

「請你快一點兒告訴我！『唉！S又嘆了一口氣，我們以後不能永遠相聚了。萬惡的金錢把我們間隔了……』」

隔日一談 編者

取締女子奇裝異服，開了好久，最近北平市政府參照南昌行營頒佈之新生活衣飾標準，令公安社會兩局，切實實行，由下月一日起，先從公務員家屬及女學生入手。

這件宣傳很久而眼看就要實行的事，姑不論其本身是否適當無疵，但就實行一方面來說，並不是憑一紙公文就能辦得到的那麼簡單的事。這種改革，是要「上行下效」，不能「祇許州官放火，不許百姓點燈」。

譬如說吧，如果在十一月一日以後，街上走着的「公務員家屬」和「女學生」都被「取締」了，而出入北京飯店的委員大人的愛妻和嬌女，還是短袖裸腿，衣服裹在身上，姑不論是委員大人的命令及不到閭內，或者以為坐在汽車裡人家看不見，但在良心上，法律上，以及國家威嚴上，總覺說不過去。

為期已近，我們等看着吧，好把戲還在後頭呢！

燕京新聞廣告價目表

- (甲) 每次每時洋三毛
 - (乙) 四時或四時以上之廣告九扣
 - (丙) 廣告之刊登一月或超過一月者每時洋二毛
 - (丁) 每月包時超過一百五十時者每時洋一毛五分
 - (戊) 小廣告每單位(由一行至五行)洋二毛
 - (己) 小廣告刊登二次以上者九扣
 - (庚) 每一廣告同時於英文版及中英版均刊登者照價八扣
- 註
- (一) 中英文廣告同價
 - (二) (甲)(乙)(戊)及(己)種廣告皆於刊登完畢後付款。(丙)(丁)兩種廣告皆每月月底結賬一次。
 - (三) 本廣告之「時」，係寬以時作單位，長以欄作單位，每欄約寬一又四分之三吋，故實際每「時」廣告所佔之面積為一又四分之三平方英尺

燕京新聞啓事

本報計有中文四版英文二版，已於本月二十二日正式出版，先贈閱兩期，自本期(第三期)起開始收費，凡欲訂閱者，請向下列諸君直接訂購：
四院區儲，二院方紀，瞿超男，三院祁敏，王若蘭，一食堂李宜培，六樓黃適需，五樓郭維鴻，四樓陳先澤，三樓歐陽頤，槐樹街王珏，及其他新聞學系同學此啓。

燕京新聞啓事

第一次新聞學系全體大會將於十月二日(星期三)晚八時假校務長住宅舉行，主講者為前主任聶士芬教授，凡新聞學系同學及教職員皆須準時參加此啓

燕大女生體育會 將舉辦各種錦標賽

會員已有六十餘人

燕大的女生體育會，是在上學年暑假前成立的。該會的宗旨，在引起女同學對體育發生興趣，以養成健康的體格和良好的人格。這會是由師生合作，由女校體育教員擔任指導，凡是會員有參加競賽和獲得獎品的權利。該會日前在體育館集會，討論今後進行的方針。會中提及經濟問題，因為體育會的經費來源，全靠會費，故有多招會員的必要。此外或向外募捐，或表演籌款，以充實會中經費。會中並討論會員資格問題，許多人都贊成不必有所謂當然會員，可以自由入會。但祇有會員才能享受各種利益的權利。現在正式加入的會員，共有六十餘人左右。

燕大師生合辦 照像沖晒部

學生文增一工作機會

女校校醫 將多施衛生教育

燕京大學女校原設有校醫

燕京大學女校原設有校醫，在女校體育館內，及療養院一處在女校第一院附近。記者昨日去訪該校醫南大夫，據云：校醫處設備，原為同學治療疾病，及調查學生的健康程度，同衛生教育並施預防針等。療養院則係為同學中有染病者，得與其他同學隔離，而得相當的休養。關於以後改進衛生教育問題，將要多施衛生教育，方可以引起學生對於衛生的重視。記者又詢以本年新生的健康程度如何，據云：大致尚好，因為如果身體不健康時，將不能入本校肄業云。

女校養病院素描

建築費用是白檢的

整潔幽雅設備齊全

在女校第一院後面，有一紅色油漆的門窗中國式的房子。這就是女校的養病院。講起這養病院的來歷，是很有趣的。這一所養病院可以說是白檢得的。牠的建築費是那裏來的呢？你總該知道美金有一個時期值得中國銀元五個吧？就是為了這美金價值的漲落，女校的經常費中有了贏餘。因為錢來的時候是美金合銀元計，但有時可值四元，五元不等，女校當局把這贏餘的數目存積起來六年之久，有一萬七千元之數，再由美國方面燕京財政委員會湊集四千元，共合二萬一千元，建築了這所女校養病院。

圖書館講演 時間有更動

內部設備亦擴充

燕京大學圖書館講演，已在本月二十四日開始，因為演講時間同軍事訓練時間衝突，所以聽講人數不很踴躍。圖書館主任田洪都先生有見於此，特將演講時間稍為改變，本星期二的演講改在晚上，下星期一的演講改在星期二，其餘還是照舊。(下午四時至五時)

教職員退休會 將在臥佛寺舉行

燕京大學教職員退休會，將於本月廿九，三十(下星期六，星期日)兩日舉行。今將其重要項目錄之如左：

二十九日星期六下午，自由行動晚六時半晚餐。晚七時半討論會，中國全國基督教會秘書長賈怡先生主理。晚九時禮拜會，趙紫宸主理。三十日星期日上午八時半餐。十時禮拜會，博長先生主理。十時半至十二時半，討論與報告關於基督教會之工作。徐寶謙先生主理。午後一時午餐。午後三時閉幕禮，劉廷芳先生主理。關於參加該會人的一切膳宿費則各人自辦。臥佛寺處已允代備參加者的一切膳宿事宜。住宿費分鐵床與木板之別，鐵床者每晚每人八角，木板者每人四角。膳費亦分中西兩餐，西餐早餐五角，午餐與晚餐各八角。中餐早餐二角，午餐晚餐各三角五分。出發地點是由該校校門，下星期日下午二時。至運輸費則每人四角。所有應運之什物，須於該日午後一時半云。

英合作專家 曲克倫將來校講演

胡適艾迪亦先後被請

燕京大學近接到南京中英文化協會來函說，英國「倫敦各大學委員會」本年派送曲克倫氏(C. K. Strickland)教授，來華，定於本月二十四日到平，如欲請其到校講演時，請預先擇定題目通知該會，以便規定講演時間。該校接函後，當覆函歡迎曲氏

女校養病院素描

建築費用是白檢的

整潔幽雅設備齊全

在女校第一院後面，有一紅色油漆的門窗中國式的房子。這就是女校的養病院。講起這養病院的來歷，是很有趣的。這一所養病院可以說是白檢得的。牠的建築費是那裏來的呢？你總該知道美金有一個時期值得中國銀元五個吧？就是為了這美金價值的漲落，女校的經常費中有了贏餘。因為錢來的時候是美金合銀元計，但有時可值四元，五元不等，女校當局把這贏餘的數目存積起來六年之久，有一萬七千元之數，再由美國方面燕京財政委員會湊集四千元，共合二萬一千元，建築了這所女校養病院。

圖書館講演 時間有更動

內部設備亦擴充

燕京大學圖書館講演，已在本月二十四日開始，因為演講時間同軍事訓練時間衝突，所以聽講人數不很踴躍。圖書館主任田洪都先生有見於此，特將演講時間稍為改變，本星期二的演講改在晚上，下星期一的演講改在星期二，其餘還是照舊。(下午四時至五時)

教職員退休會 將在臥佛寺舉行

燕京大學教職員退休會，將於本月廿九，三十(下星期六，星期日)兩日舉行。今將其重要項目錄之如左：

二十九日星期六下午，自由行動晚六時半晚餐。晚七時半討論會，中國全國基督教會秘書長賈怡先生主理。晚九時禮拜會，趙紫宸主理。三十日星期日上午八時半餐。十時禮拜會，博長先生主理。十時半至十二時半，討論與報告關於基督教會之工作。徐寶謙先生主理。午後一時午餐。午後三時閉幕禮，劉廷芳先生主理。關於參加該會人的一切膳宿費則各人自辦。臥佛寺處已允代備參加者的一切膳宿事宜。住宿費分鐵床與木板之別，鐵床者每晚每人八角，木板者每人四角。膳費亦分中西兩餐，西餐早餐五角，午餐與晚餐各八角。中餐早餐二角，午餐晚餐各三角五分。出發地點是由該校校門，下星期日下午二時。至運輸費則每人四角。所有應運之什物，須於該日午後一時半云。

THE YENCHING NEWS

Vol. 1

Chengfu, Peiping, China, Thursday, September 27, 1934

No. 3

Intramural Sports To Take Place Soon

**Autumn Program For Both Boys
And Girls Announced;
5-U Rule Applied**

Plans for the near future have been announced by both Men's and Women's divisions of the Physical Education Department.

The Girl's Athletic Association, under the supervision of the Department of Physical Education for Women, held its first meeting last Friday when problems about the promotion of intramural contests were discussed. A plan has been drawn according to which all intramural contests for the girls shall be carried out.

The open tennis tournament for girls will be played in the coming week. Up to the present time there are only ten girls who have sent in their names.

A basket ball game is scheduled for Friday, October 5 between the old and new girls. Tickets will be sold, and the proceeds will be given to the athletic association for the promotion of its activities.

On Saturday, Sept. 29, there will be a hike with the Ta Chung Sse as its destination. The girls will leave Yenching at two o'clock in the afternoon.

The men students' intramural contests will begin by the first of October. Basket ball and foot ball games will be played alternately, as the former will be played on odd days and the latter on even days of the week. The cross country race will be held within October.

The tournaments for both basket ball and football will be carried out on the round robin system. The 5-U League rules will be applied. Teams that do not appear fifteen minutes after the regular playing time will forfeit. Times for tournaments may be changed provided there are prearrangements. The schedule for next week's games will follow:

- Oct. 1 Basketball
Freshman vs Sophomore.
- Oct. 2 Football
Freshman vs Sophomore.
- Oct. 3 Basketball
Junior vs Senior.
- Oct. 4 Football
Junior vs Senior.
- Oct. 5 Basketball
Postgraduate vs Faculty.

Registration for tennis tournaments has already started. There are at present twenty-two men who have entered their names for singles, and twelve couples for doubles.

Most of the preliminary rounds have already been completed in the Fall Open Tournament in tennis in the lower bracket. Sailer and Tsai will meet Price and Nash in the semi-finals. Li and Lo are favored to play in the finals in the upper bracket. Price and Nash won the Spring open, the Lo brothers being the runners-up.

Ten New Foreign Students Representing 4 Countries Enter Yenching University

This year's ten foreign students represent eight schools in four different countries.

Oliver York, who hails from New Haven, Connecticut, studied at Connecticut Wesleyan for one year, traveled extensively for another, entered Stanford the next, and is now in Yenching as a Junior majoring in philosophy. During his year of wide travel throughout the United States, he passed through thirty-eight states, visiting nearly fifty university campuses, of which he thinks those of Stanford and Yenching are the most beautiful.

Now in Yenching as a special student in the political science department is Norman D. Hanwell, formerly of the University of California. He has been in China for one year, and has investigated the opium question. He is also an enthusiastic student of international relations. At California Hanwell was a member of the band in the clarinet section.

Of the freshman men, Robert L. Stevenson comes from Michigan; Arthur Torrey from the Peking Foreign School, Korea; Arthur Shoemaker from Peiping American School; Gilchrist Struthers from the Canadian Academy, Kobe; and Hubbard Ballou, from Tungchow American School.

Among the women, Miss Margaret Voskuil, who comes from Amoy, was graduated from the Shanghai American School; Miss Margaret Hayes from Tungchow, and Miss Brovia Poleshook, a native of Harbin, from the Tientsin English School.

Lao Pei Ching Wai Kuo Jen May Lecture In Chinese

The students in the Introduction to Education class were surprised the other day when Dr. Howard S. Galt, chairman of the Department of Education, raised the question as to which language they want him to use in the class, Chinese or English, or both Chinese and English. The question was put to a vote and the majority favored using Chinese chiefly and English when needed. But since the voters who favored Chinese, those who favored English and those who preferred both were nearly equal in number, Dr. Galt reserved the question for further consideration.

Dr. Galt who has lived in Peiping many years, is conversant with Chinese classics, culture, and history and speaks Pekingese fluently.

Yenta Beats Sino-German Club to Win Tennis Cup

Yenching University hurdled her last serious obstacle in winning the Peiping Chronicle Challenge Cup when she defeated the Sino-German Sports Club at the league matches played on the local courts yesterday. The University players took four victories out of the five matches played, two singles and two doubles. Price and Lo won the first two singles by a score of 6-1, 6-1 and 6-1, 6-3 respectively. The third singles match was carried away by the Sino-German opponent when Cheng was checked by his opponent to a score of 6-4. Of the two doubles, Li Kuo-fan and Lo Hsiao-chien took the first by beating their adversaries 6-3, 6-4, while Price and Nash carried off the second to a tune of 6-2, 4-6 and 6-2.

Experiment Station Shows Rapid Growth

**Yenching Graduates Are Helping
on Rural Reconstruction
Work at Ch'ing Ho**

The several Yenching graduates who are devoting their lives to rural reconstruction work at the Ch'ing Ho experiment station are responsible for the rapid progress which that project is making, according to Mr. Chang Hung-chun, director of the Department of Sociology's experiment station northeast of here.

There is a growing tendency for students to realize the importance of such work, he feels, and he expressed great appreciation for the graduates who have thus already taken hard jobs at Ch'ing Ho.

The Women's Welfare Department at Ch'ing Ho is progressing favorably, according to Mr. Chang, and is doing a real service with a maternity hospital and children's clinic there. In spite of the relatively high cost of such medical service the village has welcomed modern medical aid in an encouraging way.

The cooperative society at Ch'ing Ho is different from any other in the country, the aim being to emphasize production of crops from credit extended, rather than the concentration of mere credit in a community.

The textile work has been taken over by a Yenching graduate, Mr. Liang Chen, who plans to produce more artistic and cheaper products. The experimental stage of this work is now finished, and definite plans for expansion into a real business concern have been drawn up.

While the work at Ch'ing Ho was developed primarily as a laboratory for the Department of Sociology, other departments will also benefit. The Department of Domestic Science has already led off in establishing practice work there, and the Department of Journalism has an opportunity to experiment in a type of rural journalism entirely new to China, according to Mr. Chang.

In spite of the budget cut of one-third which the University's financial crisis has forced upon the Ch'ing Ho experimenters, there will be no corresponding slackening in the amount of work done, but every effort will be made to accomplish more than in the past on even less money.

No definite changes are contemplated for the program which has been worked out, according to Mr. Chang. Just back from a world tour during which he visited more than ten countries in less than a year, Mr. Chang is convinced that rural reconstruction along economical and sensible lines is one of China's best ways of salvation.

Yenta Calendar

TOMORROW

Friday September 28

- | | | |
|-----------|--|-------------------|
| 4:00 p.m. | 3rd Library Lecture on
Chinese References | Library |
| 7:00 p.m. | Biology Club's
Reception Party | Sage |
| | Pre-medical Club's
Reception Party | Women's Gymnasium |
| 7:45 p.m. | Education Club's
Reception Party | 59 Yen Nan Yuan |

Saturday September 29

- | | | |
|------|--|---------|
| 4:00 | 4th Library Lecture on
Chinese References | Library |
|------|--|---------|

Saturday and Sunday, Sept. 29-30.

- | | |
|----------------------------|----------|
| Faculty Fellowship Retreat | Wofossu. |
|----------------------------|----------|

The Yenching News

English supplement of the Yenching Hsin Wen, (燕京新聞) tri-weekly laboratory publication of the Department of Journalism of Yenching University, Peiping, China.

Published three times a week on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays.

THE LETTER BOX

September 25, 1933

To the Yenching Hsin Wen,

As a resident of Lang Jun Yuan, I should like to put before your readers an appeal for cooperation in keeping Lang Jun Yuan beautiful, that is, in not spoiling its beauty by leaving papers and tin cans and such picnic refuse in the most scenic spots of the garden. The historical authorities on our campus tell us that Lang Jun Yuan was considered the best example of Chinese landscape gardening among all of the gardens of this neighborhood and that the Emperor always gave it to his favorite prince. So it seems to me that we modern democratic barbarians should show that democracy has not completely ruined our souls. If we must eat picnic lunches instead of sharks' fins and birds' nests pudding, we can at least hide the evidence thereof, and leave the scenery of the Garden unblemished. I, as a westerner, blush with shame when I see the little pavilion in Lang Jun Yuan looking as messy as Coney Island on Labour Day. Why have the very worst things in the west taken the firmest hold in China?

Yours in Distress,

Alice M. Boring.

19 Yenching Athletes to Represent Peiping

Although Yenching did not succeed in winning the senior championship of the autumn track and field meet held in Peiping last week, thirteen Yenching men and six women participants in the local athletic tryouts have been chosen to represent Peiping Municipality in the forthcoming annual North China Athletic Meet which will take place in Tientsin on the Double Tenth, China's Independence Day.

Among the successful women candidates, Miss Fang Chi will be in the volley-ball team, and Lien Chen-feng, Cheng Li-hua, Chang Hsi-hsien, Feng En-feng, and Wu Wei-ya in the women's baseball; among the men, Lo Hsiao-chien and Li Kuo-fan will join the tennis team; Lin Ch'i-wu, volley-ball; and Ku T'ing-ch'ang, Cheng Han, Liao Fu, Chang Ti-chih, Li Kuo-fan, Ku Chih-an, Liang Yun-yi, Ch'en Tzu-hsiang and Li Chin-te will be in the baseball team.

All representatives are now undergoing a rigid and regular training in the hope that they will bring victory to both Peiping Municipality and Yenching University.

THE INWARD I

Trust that you also will like the story of the superstitious Irishman who sprang up from the operating table and bolted from the hospital on discovering that the presiding surgeon's name was Kilpatrick.

Latest Yenching Indoor Sport

The Inward I recommends the checking of Stuart Chase's specifications for Utopia against the manner of life which is possible and common in this community. One finds the various items remarkably opposite to our life here with possibly two exceptions. Mr. Chase wants to be compelled to work only an hour or so a day and desires opportunities for "making love spontaneously."

All those who have read the full list in the *Reader's Digest* for September will spot at once the two items I liked best, namely "keen discussion" and "a good fight, not necessarily sanguinary, in what seems a decent cause."

"Dining well, in comfortable places" also ranks high, though I do subscribe in theory to the dictum that the best of all reducing exercises is to shake the head slowly from side to side when being offered a second helping.

More Called Against Than Calling

It might be equally suggestive for us all to attempt to set down a list of unfavorable factors in our community life. Almost at the top of that recital would be placed by me the practice of making telephone calls right after lunch when it is virtually certain that callees will be at home.

Why not have our telephone directory carry data, indicating whether the individual is a siesta addict, sleeps his soundest in the late mornings or not, and what his customary times for retiring and arising are?

Defense Against the Unco-Energetic

Since many may be reluctant thus to advertise their somnolent habits, let's put a switch on each telephone instrument whereby one can cut himself off from those who are up and doing.

Being none too sanguine of the adoption of either of these plans, I hereby take this means of notifying all whom it may concern that I find a little shut-eye between tiffin and 1:30 most invigorating.

Mr. Chase's conviction that stimulating sessions with friends, dining well and often, makes for a good life is sound all right, provided one does not have any classes before morning chapels. Having same for the first time this year, I'm already beginning to suspect that the originator of the expression, "Death, where is thy sting?" had to make an eight o'clock class every morning.

—V.N.

Gertrude N. Wood Married to S.D. Groff Sept. 1st

Samuel D. Groff and Miss Gertrude N. Wood, both former members of the Yenching faculty, were married in America on September 1, according to announcements received in the latest mails. Miss Wood was a missionary under the American Board. She served for a period in Shansi before joining the Department of English in Yenching. She left for home furlough after commencement last June. Miss Wood's father has been for more than forty years the general secretary of the Philadelphia Y.M.C.A.

Mr. Groff received the first appointment as Missouri-Yenching Fellow in journalism after his graduation from the School of Journalism of the University of Missouri in 1929. He did graduate work and part-time teaching in the Department of Journalism in Yenching from 1929 to 1932, and was the first western student to obtain a Master's Degree from an educational institution in China, being graduated with the Yenching class of 1931. He is now advertising and sales promotion manager of Mexico Refractories, one of the largest ceramic concerns in the United States.

The home address of Mr. and Mrs. Groff is 903 W. Emmons Street, Mexico, Missouri.

Campus May Develop Own Photographs Soon

The plan to establish a photo-developing department in Yenching may materialize very soon. A plan was submitted to the school authorities recently by Dr. Y. M. Hsieh, professor in the Physics Department.

The purpose of establishing the photo-developing department is to give facilities to local amateur photographers and extra-curricular employment to self-help students, it is announced.

A preparatory committee consisting of Dr. Hsieh, Mr. K. Y. Ma, chairman of the Committee on Loans, Scholarships and Self-help, Mr. Lawrence M. Mead of the English Department, and two students, Huang Yu-p'ei and Wang Han-chang, has been formed to carry out the plan. A capital of about \$400 is needed to finance the work.

Chinese.....

or

English.....

Which ever you prefer to read

The Yenching Hsin Wen

and

The Yenching News

Bring to you the news of this Community

Three Times A Week

NEW STOCK

Different sizes and different colours

of
Leather and paper-covered
Loose-leaf note books
@ \$2.30-\$3.70

Fountain Pens

52 Waterman
Venus
Doctor

\$6.80

\$7.65-\$11.25

\$5.80-\$7.30

Quality Guaranteed Inspection Welcome

YENCHANG HAO

Yenta East Gate

THE YENCHING NEWS ADVERTISING RATES

- \$0.30 per column inch, one insertion.
 - Advertisement which is four column inches or more...10% discount.
 - Advertisement running for one month or more without change\$0.20 per col. in. per issue.
 - Total column inches used in one month over 150...\$0.15 per col. in.
 - Classified advertising\$0.20 per unit (from one line to five)
 - Classified ad runs more than two times.....10% discount.
 - The same ad printed in both Chinese and English editions.....20% discount on double rate.
- Advertisements in the Chinese or English editions have the same rate.
 - Advertisements (A), (B), (E), and (F) will be billed immediately after publication. Advertisements (C) and (D) will be billed at the end of each month.